Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wylawszy bowiem ten olejek ten na ciało moje ku pogrzebać Mnie uczyniła |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | ona bowiem, wylewając ten olejek na moje ciało, uczyniła to na mój pogrzeb.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wylawszy\* bowiem ta pachnidło to na ciało me, na pogrzebanie mi uczyniła.[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wylawszy bowiem ten olejek ten na ciało moje ku pogrzebać Mnie uczyniła |

1. 1) <x>500 19:40</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Dosłownie "rzuciwszy". [↑](#footnote-ref-3)